

Bäumr-AG

ELEKTRYCZNY WÓZEK PALETOWY

BMR-EP400



Baumr-AG to ceniona międzynarodowa marka maszyn wywodząca się z Australii, która zyskała uznanie dzięki solidnej konstrukcji i niezawodności w wymagających warunkach na całym świecie.

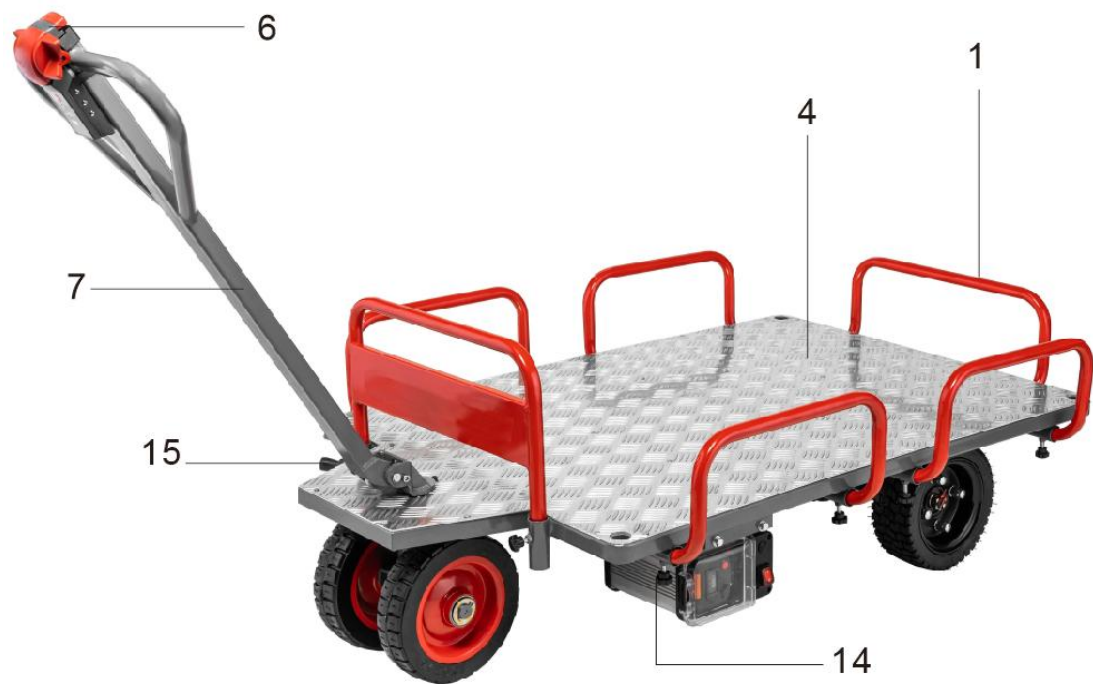
Instrukcja obsługi oryginalna

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ DOKŁADNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, WARUNKI GWARANCJI – NIEWYKONANIE TEGO MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA, USZKODZENIA MIENIA ORAZ UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI. • ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI. • Produkty objęte tą instrukcją mogą różnić się wyglądem, sposobem montażu, dodatkami, specyfikacjami, opisem i opakowaniem.

WAŻNE JEST, ABY AKUMULATOR ZOSTAŁ ZAWSZE NAŁADOWANY PRZED UŻYCIEM.

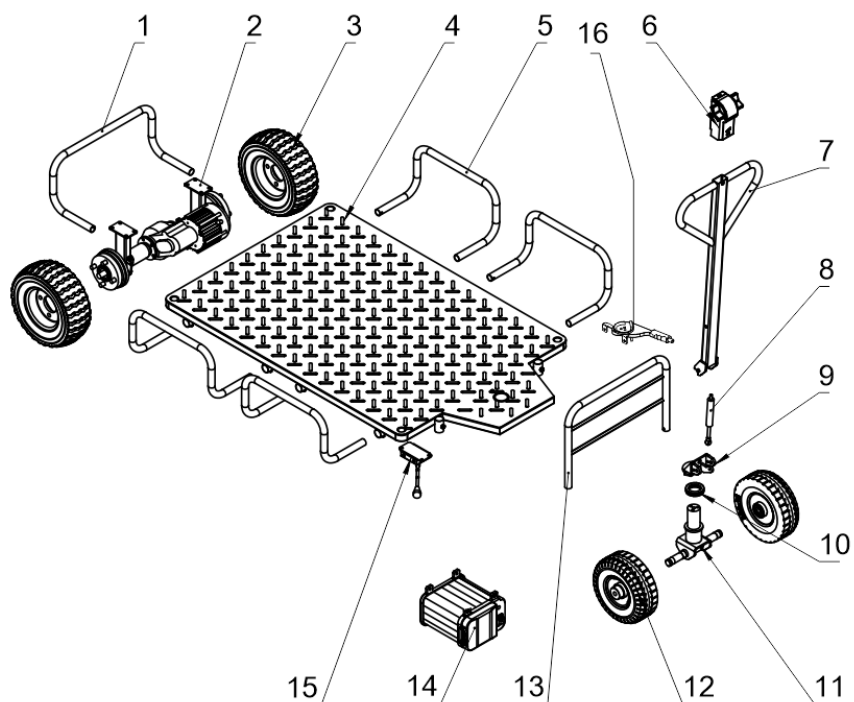


1.1 Specyfikacja Techniczna



EP 400			
1	rama	4	platforma
6	zespół dźwigni sterującej	7	uchwyt
14	Skrzynka akumulatora	15	Sprzęgło

1.2 Zawartość



NIE.	Nazwa części	Ilość
1	Rama tylna	1
2	zespół silnika	1
3	tylne koło	2
4	tablica	1
5	boczna rama	4
6	zespół dźwigni	1
7	uchwyt	1
8	wał wewnętrzny	1
9	sprzęganie	1
10	łożysko	1
11	belka	1
12	przednie koło	2
13	Przednia rama	1
14	Skrzynka	1
15	sprzęgło	1
16	hamulec	1

Inne akcesoria: Bateria, Ładowarka, Instrukcja, okablowanie

1.3 Dane techniczne

Napięcie znamionowe	36V DC
Pojemność baterii	6Ah
Maksymalny czas pracy akumulatora [h]	W zależności od obciążenia, nachylenia terenu i temperatury zewnętrznej Max do 5 godzin
Moc silnika	400 W
prędkość	maks. do przodu 4,5km/h do tyłu 4,5 kilometrów na godzinę
maks. ładowność	Do 400 kg
waga (netto/netto)	82 kg
Wymiar	1420x850x1255mm
Ładowarka:	
Napięcie wejściowe	110~240 V/50~60 Hz/AC
Moc	90 W
Wyjście	42 V
Czas ładowania	3 godz
Klasa ochrony	II
Bateria:	
Napięcie znamionowe	40V
Pojemność baterii	6Ah
Moc baterii	240Wh
Waga	1,86kg
Wymiar	18x11x8cm

2. Bezpieczeństwo

2.1 Zastosowanie

Maszynę należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem! Każde inne użycie uważa się za przypadek niewłaściwego użycia.

NIE WOLNO MYĆ MASZINY WODĄ W TYM MYJKAMI CIŚNIENIOWYMI. JEST TO MASZYNA ELEKTRYCZNA. MYCIE WODĄ MOŻE DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA MASZINY, UTRATY GWARANCJI LUB PORAŻENIA PRĄDEM OPERATORA.

Producent nie odpowiada za szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania maszyny z niniejszą instrukcją obsługi. Czas pracy maszyny uzależniony jest od obciążenia platformy, podłoża, nachylenia terenu i temperatury zewnętrznej. W niskich temperaturach czas pracy akumulatorów obniża się. Nie pozostawiać maszyny na słońcu, narażając na wysokie temperatury prowadzące do przegrzania akumulatora.

Przy pracy z maszyną należy także przestrzegać wszystkich przepisów bezpieczeństwa, instrukcji montażu, obsługi i konserwacji zawartych w niniejszej instrukcji.

Osoby użytkujące i konserwujące maszynę muszą zapoznać się z niniejszą instrukcją i muszą zostać poinformowane o potencjalnych zagrożeniach związanych z maszyną.

Maszyna służy do:

Transportu towarów w granicach maksymalnej dopuszczalnej ładowności.

Manipulowanie maszyną lub jej częściami jest w tym przypadku nadużyciem. Producent ani sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za **ŻADNE** szkody bezpośrednie lub pośrednie.



OSTRZEŻENIE

- Usunięcie lub modyfikacja elementów zabezpieczających może spowodować uszkodzenie sprzętu i poważne obrażenia!

**NAJWIĘKSZE RYZYKO
OBRAŻEŃ!**

Ambiżadne warunki

UŻYTKOWANIE MASZINY:

wilgotność	MAX 70%
temperatura	+5°C do +40°C (+41°F do +104°F)

Maszyna, zwłaszcza bateria; nie może być wystawiana na działanie temperatury około 80°C. Nie przechowywać na słońcu ani przez dłuższy czas w bagażniku samochodu.

Zabronione użycie:

- ✓ Eksploatacja maszyny poza określonymi ograniczeniami technicznymi opisanymi w niniejszej instrukcji jest zabroniona.
- ✓ Zabroniona jest eksploatacja maszyny bez zapewnionych urządzeń ochronnych.
- ✓ Zabrania się używania maszyny nieodpowiedniej do jej użytkowania.
- ✓ Zabrania się używania maszyny o wymiarach niezgodnych z wymaganiami.
- ✓ Zabrania się manipulacji maszyną i jej częściami.
- ✓ Zabronione jest używanie maszyny do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi.
- ✓ Nie wolno opuszczać uruchomionej maszyny bez opieki.



OSTRZEŻENIE

Urządzenie, a w szczególności akumulator, nie może być narażone na działanie temperatury wyższej niż 40°C. Akumulator Powinien być przechowywany w dodatnich temperaturach zawsze naładowany. Nie należy przechowywać akumulatora w ujemnych temperaturach, zostawiać go na słońcu lub narażać na wysokie temperatury, nie należy pozostawiać także akumulatora z niskim stanem naładowania. Niewłaściwe ładowanie, przechowywanie akumulatora skutkować będzie jego degradacją, szybszym zużyciem lub uszkodzeniem. Prawidłowe działanie akumulatora zależne jest od użytkownika i jego właściwej obsługi (przechowywanie, poziom naładowania i jego obsługa jest kluczowe w jego prawidłowym funkcjonowaniu i żywotności). Nie należy zostawiać akumulatora podłączonego do ładowarki na czas dłuższy niż standardowe ładowanie.

Nie należy zostawiać rozładowanego akumulatora po zakończonej pracy. Rozładowany akumulator należy po skończonej pracy zawsze naładować. Akumulator nie jest objęty gwarancją ponieważ to po stronie użytkownika leży jego właściwa eksploatacja i zapewnienie przechowywania w odpowiednich warunkach. Akumulator stanowi element eksploatacyjny i jest wyłączony z zakresu ochrony gwarancyjnej. Dlatego Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego akumulatora, w tym spadku jego pojemności w trakcie użytkowania. Kupujący uprawniony jest do weryfikacji poprawnego działania baterii w okresie 30 dni od daty zakupu; po upływie tego terminu wszelkie zgłoszenia reklamacyjne dotyczące tego elementu będą automatycznie odrzucane.

Sprzedawca kategorycznie ostrzega, że niewłaściwa obsługa, ładowanie lub przechowywanie akumulatora może doprowadzić do jego wybuchu lub pożaru. Producent oraz Sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe i materialne powstałe w wyniku niezgodnego z instrukcją użytkowania maszyny.

W przypadku gdy taczka ma problemy z ruszeniem, proszę sprawdzić kable dochodzące do włącznika głównego. Pod wpływem wibracji może dojść do poluzowania kabli lub zaśniedzenia pinów we włączniku od warunków atmosferycznych. Poprawienie styku kabli lub wymiana włącznika rozwiązuje problem.

Prosimy o sprawdzenie zawartości produktu natychmiast po otrzymaniu pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych lub brakujących części. Reklamacje dotyczące uszkodzeń transportowych lub brakujących części należy składać natychmiast po otrzymaniu i rozpakowaniu urządzenia, przed jego uruchomieniem. Prosimy o zrozumienie, że późniejsze reklamacje nie będą uwzględniane.

2.2 Instrukcje bezpieczeństwa

NIE ZASŁANIAĆ NAKLEJEK OSTRZEGAWCZYCH

Lokalnie obowiązujące przepisy i regulacje mogą określać minimalny wiek operatora i ograniczać użytkowanie tej maszyny!

Aby uniknąć nieprawidłowego działania, uszkodzeń maszyny i obrażeń, przeczytaj poniższe instrukcje bezpieczeństwa!

OGÓLNY:

- Używaj maszyny tylko przy wystarczająco dobrym oświetleniu, aby zapewnić bezpieczną pracę.
- W stanie zmęczenia, obniżonej koncentracji lub pod wpływem alkoholu lub narkotyków praca na maszynie jest zabroniona!
- Zachować ostrożność na śliskiej nawierzchni – ryzyko poślizgu – ryzyko obrażeń. Podczas pracy należy nosić solidne i antypoślizgowe obuwie. Poślizgi/potknięcia/pułapki są główną przyczyną poważnych obrażeń lub śmierci.
- Maszynę mogą obsługiwać wyłącznie osoby przeszkolone (znajomość i zrozumienie niniejszej instrukcji), które nie mają ograniczeń motorycznych w porównaniu z pracownikami konwencjonalnymi.
- Używaj maszyny obiema rękami
- Osoby nieupoważnione, w szczególności dzieci i nieprzeszkolony personel, nie mogą zbliżać się do pracującej maszyny!
- W przypadku przekazania maszyny osobie trzeciej niniejsza instrukcja musi być dołączona do maszyny.
- Przed startem, po awarii lub wstrząsie koniecznie sprawdź urządzenie i upewnij się, że jest w dobrym stanie
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy w pobliżu basenów lub stawów ogrodowych. Nigdy nie używaj maszyny podczas deszczu lub w wilgotnych, mokrych miejscach. Przed przystąpieniem do wszelkich prac konserwacyjnych i ustawień należy odłączyć akumulator!

ŁADOWARKA:

- Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do ładowania akumulatora tej maszyny. Ładowanie innych akumulatorów jest niedozwolone.
- Nigdy nie używaj ładowarki w wilgotnym lub mokrym otoczeniu
- Podłączać połączenia kablowe wyłącznie poprzez wyciągnięcie wtyczki. Ciągnięcie za kabel może spowodować uszkodzenie kabla i wtyczki, a bezpieczeństwo elektryczne nie będzie już zagwarantowane.
- Nigdy nie używaj ładowarki, jeśli przewód, wtyczka lub samo urządzenie uległy uszkodzeniu na skutek czynników zewnętrznych. Następnie podłącz ładowarkę do następnego warsztatu.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła
- Nie używaj przedłużacza do zasilania stacji ładującej
- Nie umieszczaj metalowych przedmiotów w pobliżu styków ładujących ładowarki.
- Nie otwieraj ładowarki. W przypadku awarii należy skontaktować się ze specjalistycznym warsztatem.
- Używaj do ładowania baterii wyłącznie przy użyciu oryginalnej ładowarki. Użycie innych ładowarek może spowodować uszkodzenie lub zagrożenie pożarowe.

BATERIA:

- Niewłaściwe użycie lub użycie uszkodzonych baterii wydzielających opary. Wyjdź na świeże powietrze i w przypadku dolegliwości zasięgnij pomocy lekarskiej. Opary mogą podrażniać drogi oddechowe.
- **ZAGROŻENIE POŻAROWE!** Nigdy nie ładuj akumulatorów w pobliżu kwasów i materiałów łatwopalnych.
- Przechowywać akumulator wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0°C do +40°C. Po dużym obciążeniu pozostawić do ostygnięcia.
- **ZAGROŻENIE WYBUCHOWE!** Chroń akumulator przed gorącym i ogniem.
- Akumulatora należy używać wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0°C do +45°C.
- W celu utylizacji, transportu lub przechowywania akumulator (worek plastikowy, pudełko) lub zapakowane styki muszą być oklejone taśmą.
- **NIGDY NIE OTWIERAJ BATERII**
- Bateria po zakończonej pracy powinna zawsze zostać naładowana. Pozostawienie rozładowanej baterii na dłuższy czas skutkować będzie jej degradacją i uszkodzeniem.
- Bateria nie jest objęta gwarancją ponieważ jej prawidłowe działanie jest zależne od obsługi i konserwacji przez operatora maszyny. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania i konserwacji maszyny

2.3 Główne czynniki ryzyka

Pomimo zamierzonego zastosowania, pewne ryzyko szczątkowe pozostaje. Ze względu na konstrukcję maszyny mogą wystąpić niebezpieczne sytuacje, które w niniejszej instrukcji obsługi opisano w następujący sposób:

NIEBEZPIECZEŃSTWO



Tak zaprojektowana instrukcja bezpieczeństwa wskazuje na bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.

OSTRZEŻENIE



Instrukcja bezpieczeństwa wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

OSTROŻNIE



Tak zaprojektowana instrukcja bezpieczeństwa wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami.

INFORMACJA



Tak zaprojektowana wskazówka bezpieczeństwa wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować szkodami materialnymi.

Postępowanie zgodnie ze wszystkimi przepisami bezpieczeństwa, zdrowym rozsądkiem i odpowiednim przygotowaniem technicznym/przeszkoleniem będzie najważniejszym czynnikiem bezpieczeństwa zapewniającym bezbłędną pracę maszyny. Bezpieczna praca zależy przede wszystkim od Ciebie!

3 MONTAŻ

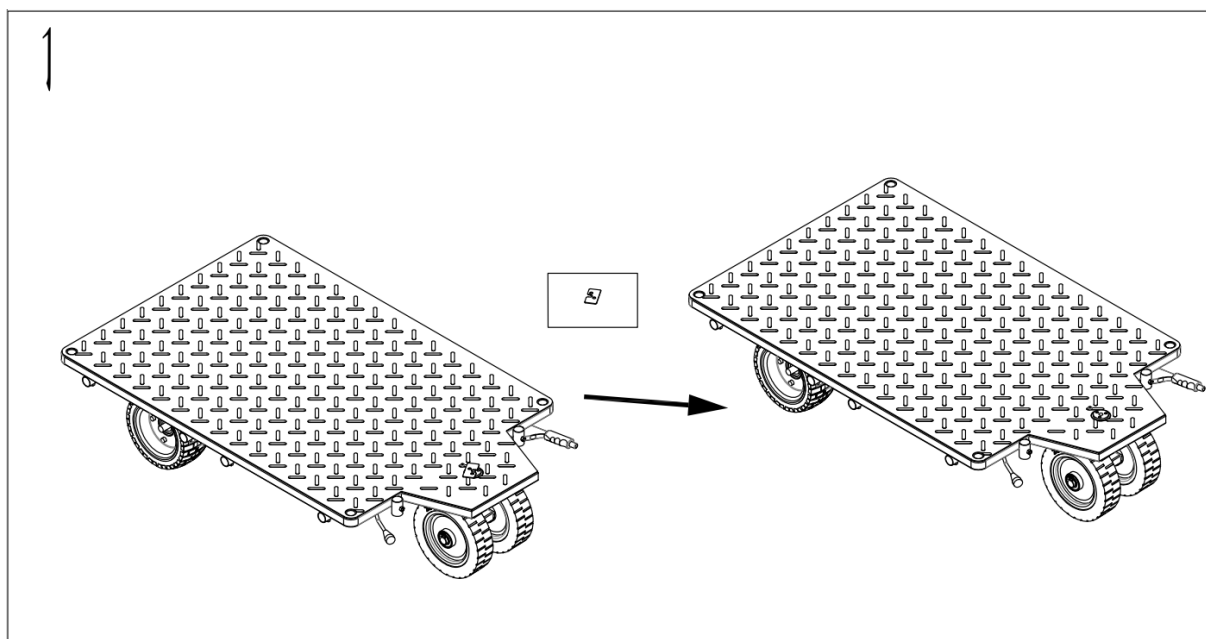
Proszę sprawdzić zawartość produktu natychmiast po otrzymaniu pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych lub brakujących części. Reklamacje z tytułu uszkodzeń transportowych lub brakujących części należy zgłaszać bezpośrednio po pierwszym odbiorze maszyny i rozpakowaniu przed oddaniem maszyny do użytku. Prosimy o zrozumienie, że późniejsze roszczenia nie będą już akceptowane.

INFORMACJA

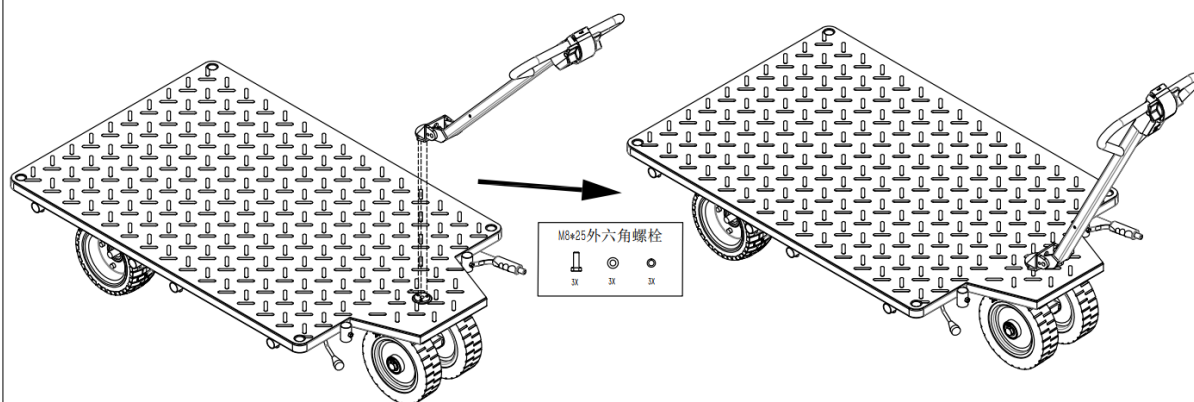


Nie dokręcaj całkowicie wszystkich śrub przed zakończeniem montażu,
aby nie było naprężeń przy montażu kolejnych elementów.
Dokręć wszystkie śruby dopiero po wstępnym złożeniu maszyny

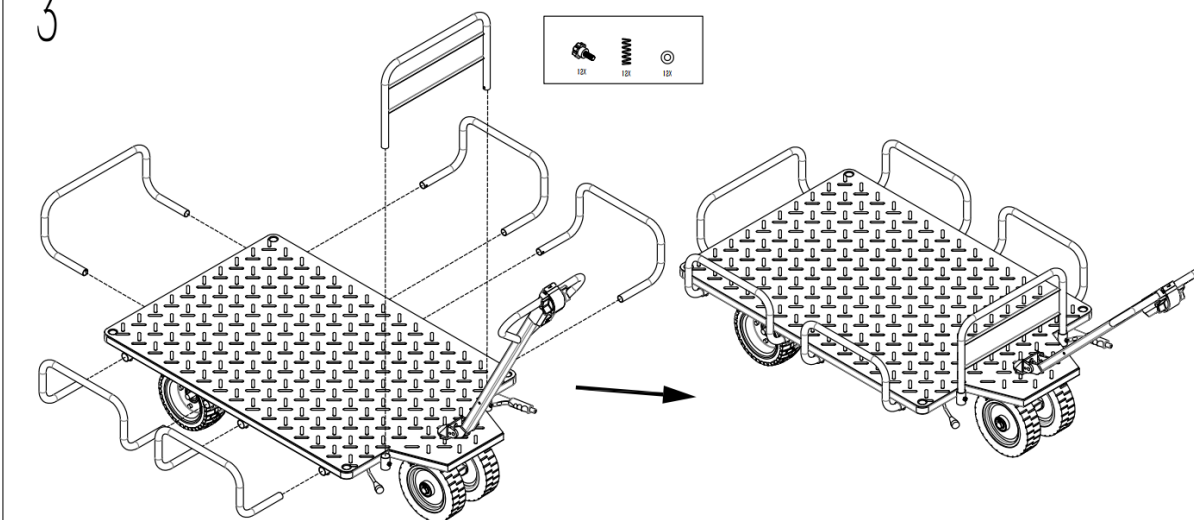
3.1 Montaż krok po kroku



2



3



3.2 Montaż okablowania

Teraz czas na podłączenie kabla

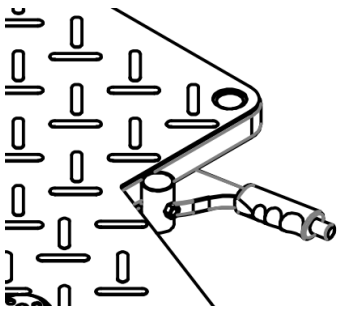
Ostrzeżenie: W celu zamocowania lub odkręcenia wtyczki można obracać tylko nakrętką nr 1, nakrętka nr 2 jest już skręcona na stałe i nie należy jej odkręcać



4.2 Praca

4.2.1 Uruchom maszynę

1. Naciśnij przycisk na pojemniku na baterii, aby wybrać „1:=ON”

	#1 Przycisk bezpieczeństwa #2 przełącznik kierunku, naciśnij w dół aby jechać do przodu , Cofnij przycisk w odwrotnym kierunku, aby rozpocząć jazdę do tyłu #3 Wskaźnik pojemności baterii #4 Przełącznik regulacji prędkości, Królik: duża prędkość Żółt niską prędkość #5 Klakson
	SPRZĘGŁO ROZŁĄCZAJĄCE NAPĘD ELEKTRYCZNY Pozycja#1: sprzęgło włączone, silnik będzie napędzał wózek Pozycja nr 2: Przetaw uchwyt w przeciwnym kierunku aby rozłączyć sprzęgło napędu elektrycznego. Umożliwia to użytkowanie transportera bez napędu elektrycznego jak tradycyjny wózek transportowy.
	HAMULEC POSTOJOWY z prawej strony platformy Przetaw dźwignie hamulca w prawą stronę aby go uruchomić Przetaw dźwignie hamulca w lewą stronę aby go zwolnić

Elektroniczny układ hamulcowy: Ta taczka jest wyposażona w hamulec elektroniczny EBS/BAS

PODSTAWA WŁĄCZONA	EBS będzie działać tylko wtedy, gdy 1. Przycisk na skrzynce na baterie to „1:=ON” 2. Przełącznik kierunku nr 2 znajduje się w pierwotnym położeniu, brak przyspieszenia
-------------------------------------	---

BAS nie zużywa energii akumulatora, natomiast EBS pobiera więcej energii. Dlatego przez większość czasu zaleca się używanie BAS-u aby wydłużyć czas pracy na baterii

Ogłoszenie:

1. Gdy BAS jest włączony, taczka będzie stać nieruchomo na płaskim terenie, może powoli chodzić po zboczu
2. Powyższy hamulec zapewni wygodę i bezpieczeństwo podczas przebywania taczki na pochyłości lub zrzucania towaru.

4.3 ŁADOWARKA

Ładowarka jest zintegrowana z systemem akumulatorowym (nr 7).

Ładowanie baterii:

1. Podłącz ładowarkę do źródła zasilania (gniazdka sieciowego) 230 V / 50 Hz i wtyczki ładowarki.
2. Naładować baterię zawsze po zakończonej pracy,
3. Po całkowitym naładowaniu akumulatora (wskazanie na ładowarce) ładowarkę należy wyjąć. Nie pozostawiać naładowanej baterii podpiętej do ładowarki po zakończonym ładowaniu
4. Pozostawienie nie naładowanej baterii na dłuższy okres prowadzi do jej degradacji i uszkodzenia. Żywotność baterii zależy od właściwej eksploatacji dlatego bateria nie jest objęta gwarancją producenta.

Wskaźnik LED na elemencie sterującym:

Wskaźnik napięcia na skrzynce akumulatorowej wskazuje stan akumulatora.

5 KONSERWACJA



UWAGA

**Podłącz akumulator przed wszystkimi czynnościami konserwacyjnymi i ustawieniami!
Poważne obrażenia na skutek niezamierzonego lub automatycznego uruchomienia maszyny!**

Maszyna nie wymaga obszernej konserwacji. W przypadku wystąpienia usterek i usterek zlecać naprawę wyłącznie przeszkolonym osobom.

INFORMACJA

Regularnie czyść maszynę po każdym użyciu – przedłuża to jej żywotność i jest warunkiem bezpiecznego środowiska pracy.

Prace naprawcze mogą wykonywać wyłącznie odpowiednio przeszkoleni specjaliści!

Regularnie sprawdzaj stan naklejek zabezpieczających. W razie potrzeby wymień je.

Regularnie sprawdzaj stan maszyny.

Magazyne maszynę w zamkniętym, suchym miejscu

5.1 Plan konserwacji

Po zakończonej pracy:

- Sprawdź kable (szczelność, uszkodzenie)

INFORMACJA

Używanie niektórych roztworów zawierających składniki uszkodzające powierzchnie metalowe oraz stosowanie środków szorujących spowoduje uszkodzenie powierzchni maszyny!

Czyść powierzchnię maszyny wilgotną szmatką nasączoną łagodnym roztworem

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj bieżącej wody ani myjki wysokociśnieniowej.

- Oczyszcz zewnętrzną część wilgotną gąbką.

Nigdy nie czyścić części elektronicznych wodą!

- Sprawdź maszynę i usuń osady i/lub pozostałości za pomocą szczotki

5.2 Składowanie

- Przed przechowywaniem dokładnie wyczyść wszystkie elementy.

- Magazyne wszystkie składniki oddzielnie w suchym pomieszczeniu w

temperaturze nie niższej niż -10°C. · Przed przechowywaniem całkowicie naładuj akumulator.

INFORMACJA

Podczas dłuższego postoju, ale przynajmniej po miesiącu, naładuj akumulator.

Pozostawiony nienaładowany akumulator może stracić swoją pojemność lub ulec uszkodzeniu. Akumulator nie jest objęty ochroną gwarancyjną producenta

5.3 Sprzedaż



Nie wyrzucaj urządzenia i akumulatora razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych opcji utylizacji. Kiedy kupujesz u lokalnego dealera jednostkę zamienną, ten ostatni jest zobowiązany do wymiany starego.

6 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC NAD USUNIĘCIEM USTEREK NALEŻY ODŁĄCZYĆ AKUMULATOR.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Brak wsparcia elektrycznego maszyna próbuje ruszyć ale przerywa, Lampka włącznika głównego przygasa w trakcie próby ruszenia, Maszyna traci moc, przerywa w trakcie jazdy drga ale nie rusza z miejsca	Bateria nie jest naładowana	Naładuj baterię
	Zablokowany silnik	Sprawdź silnik
	Przełącznik głównego zasilania na puszce sterującej jest zaśniedział lub uszkodzony i nie przekazuje właściwie mocy z akumulatora na silnik	Sprawdź przełącznik/ Przeczyść styki wewnątrz przełącznika lub wymień przełącznik na nowy, popraw mocowanie przewodów z tyłu włącznika. INSTRUKCJA NA KOLEJNEJ STRONIE
	Zerwane lub luźne kable	Sprawdź kable



OSTRZEŻENIE

Drgania operacyjne, wibracje urządzenia w trakcie pracy mogą wywołać mikrodystanse w strefie zestyku włącznika, prowadząc do powstawania łuku elektrycznego, utleniania (śniedzenia) lub **tworzenia się nagaru na powierzchniach stykowych (ciemnego nalotu) w tym degradacji termicznej powierzchni stykowych** i w konsekwencji do spadku sprawności transmisyjnej prądu roboczego z akumulatora do silnika; poniżej przedstawiono procedurę konserwacji krok po kroku w celu przywrócenia nominalnych parametrów pracy włącznika. W przypadku braku poprawy po konserwacji włącznik należy wymienić na nowy.

Włącznik jako element podlegający naturalnemu zużyciu eksploatacyjnemu nie jest objęty gwarancją producenta w zakresie uszkodzeń wynikających z zanieczyszczenia, utlenienia lub zużycia styków, a jego ewentualna wymiana stanowi czynność odpłatną, realizowaną poza ramami świadczeń gwarancyjnych.

Pamiętaj o wyjęciu akumulatora przed demontażem włącznika!

1



Krok 1: Odłącz zasilanie i wyjmij włącznik

Wyłącz maszynę, odłącz od prądu.
Delikatnie podważ i wyjmij włącznik z panelu.

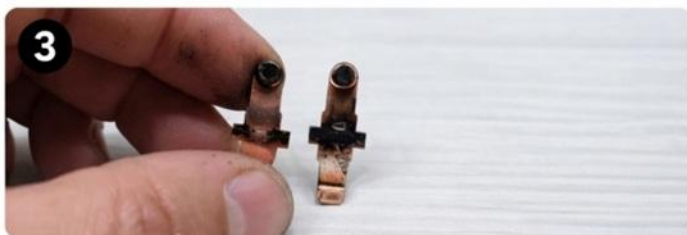
2



Krok 2: Zdejmij klapkę przełącznika

Podważ i zdejmij gumową osłonę z przyciskiem.
Uważaj by nie zgubić.

3



Krok 3: Wyjmij styki

Ostrożnie wyjmij oba metalowe styki z obudowy.
Zapamiętaj ich ułożenie — lewy i prawy styk.

4



Krok 4: Oczyść styki

Wyczyść styki papierem ściernym 1000 lub 2000. Następnie przetrzyj wacikiem nasączonym alkoholem IPA do połysku. Usuń okopcenie.

5



Krok 5: Włóż oczyszczone styki z powrotem

Umieść oczyszczone styki w ich oryginalnych miejscach.
Upewnij się że dobrze siedzą w zaczepach.

6



Krok 6: Złóż włącznik i sprawdź działanie

Założ gumową osłonę. Zamontuj włącznik.
Podłącz zasilanie i przetestuj działanie włącznika. 6

7 CZĘŚCI ZAMIENNE

Montaż innych niż oryginalne części zamiennych powoduje utratę gwarancji!

Dlatego zawsze należy używać oryginalnych części zamiennych

Składając zamówienie na części zamienne, prosimy o skorzystanie z formularza serwisowego, który można znaleźć w 1.2. Zawartość dostawy. Zawsze zanotuj typ maszyny, numer części zamiennych i nazwę części. Zalecamy skopiowanie schematu części zamiennych i zaznaczenie potrzebnej części.

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
2. Gwarancją bezpłatnej naprawy objęta jest wada urządzenia, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi ze względu na uszkodzenie, a przyczyna uszkodzenia wynika z wad materiałowych lub montażowych. Niniejszą gwarancją objęte są wady produkcyjne urządzenia uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych z winy użytkownika lub wynikających z użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem oraz wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi. W szczególności ochronie gwarancyjnej nie podlegają uszkodzenia mechaniczne konstrukcji, takie jak pęknięcia, wygięcia i złamania ramy, misy, rękojeści oraz rączek powstałe w wyniku przeciążenia maszyny lub niewłaściwego rozmieszczenia ładunku, a także uszkodzenia mechaniczne elementów sterujących, w tym urwane manetki przyspieszenia, zerwane przewody elektryczne czy rozbite obudowy puszek sterującej. Ochronie gwarancyjnej nie podlega zużycie powłoki lakierniczej w trakcie użytkowania maszyny. Gwarancja nie obejmuje również awarii układu elektrycznego i napędowego, w tym silnika, sterownika oraz akumulatora, łożysk napędu, wywołanych zalaniem, zawilgoceniem lub bezpośrednim działaniem strumienia wody, włączając w to kategorycznie zakazane mycie maszyny za pomocą bieżącej wody lub myjek ciśnieniowych. Stwierdzenie przez serwis usterki mechanicznej lub zalania wynikającego z winy użytkownika skutkuje odmową wykonania bezpłatnej naprawy oraz utratą gwarancji na uszkodzony układ. Wszelkie naprawy w tym zakresie będą wykonywane wyłącznie odpłatnie za uprzednią zgodą użytkownika, a pełny koszt naprawy, obejmujący części zamienne, robociznę oraz koszty transportu urządzenia w obie strony, w całości pokrywa użytkownik. Jest to maszyna transportowa służąca do transportu ładunków, zużycie powłoki lakierniczej nie podlega ochronie gwarancyjnej.

Dlatego gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych w tym wygięcia lub złamania rączek (kierownicy) powstałych także w wyniku przeciążenia podczas podnoszenia taczki z ładunkiem (maksymalny udźwieg dotyczy udźwigu zespołu napędowego, wyłącznie przewożenia ładunku a nie poszczególnych elementów rękojeści, kierownicy w trakcie podnoszenia z dużym ciężarem.

Niewłaściwe za płytkie osadzenie rączek w ramie może doprowadzić do uszkodzenia ramy.

Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia i zarysowań powłoki lakierniczej na misie oraz ramie, a także powstałych w tych miejscach ognisk korozji, ponieważ bieżąca konserwacja i zabezpieczenie lakieru leżą po stronie użytkownika, w związku z czym uszkodzenia te nie podlegają bezpłatnej naprawie gwarancyjnej i nie uprawniają do reklamacji z tego tytułu.

Kupujący zobowiązany jest do montażu, demontażu oraz pełnej współpracy z serwisem w celu realizacji naprawy gwarancyjnej, a z uwagi na fakt, że produkt dostarczany jest w stanie rozłożonym do samodzielnego montażu, demontażu, serwis nie ponosi kosztów tych czynności i nie może być nimi obciążany przez użytkownika. Po zdiagnozowaniu usterki przez serwis użytkownik zobowiązany jest do demontażu wskazanego elementu i dostarczenie go do wskazanego punktu serwisowego producenta z dowodem zakupu maszyny.

Naturalne wibracje, wstrząsy występujące podczas jazdy w terenie oraz załadunku materiałów, a także drgania operacyjne urządzenia w trakcie pracy mogą powodować poluzowanie przewodów w puszcze sterującej oraz wywołać mikrodystanse w strefie zestyku włącznika, co prowadzi do powstawania łuku elektrycznego, utleniania (śniedzenia),

degradacji termicznej powierzchni stykowych lub tworzenia się na nich nagaru (ciemnego nalotu) i w konsekwencji do spadku sprawności transmisyjnej prądu roboczego lub jego przerwę z akumulatora do silnika. Czynności te – podobnie jak skutki przechowywania taczki na zewnątrz prowadzące do śniedzenia pinów włącznika – wynikają z normalnej eksploatacji sprzętu i wymagają okresowej kontroli, dokręcenia mocowań kabli oraz oczyszczenia styków przez użytkownika; nie stanowią one wady fabrycznej podlegającej naprawie gwarancyjnej, a w niniejszej instrukcji przedstawiono procedurę konserwacji krok po kroku w celu przywrócenia nominalnych parametrów pracy włącznika. W przypadku braku poprawy po konserwacji włącznik należy wymienić na nowy. **Włącznik jako element podlegający naturalnemu zużyciu eksploatacyjnemu nie jest objęty gwarancją producenta w zakresie uszkodzeń wynikających z zanieczyszczenia, utlenienia lub zużycia styków, a jego ewentualna wymiana stanowi czynność odpłatną, realizowaną poza ramami świadczeń gwarancyjnych.**

Akumulator stanowi element eksploatacyjny i jest wyłączony z zakresu ochrony gwarancyjnej. Dlatego Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego akumulatora, w tym spadku jego pojemności w trakcie użytkowania. Kupujący uprawniony jest do weryfikacji poprawnego działania baterii w okresie 30 dni od daty zakupu; po upływie tego terminu wszelkie zgłoszenia reklamacyjne dotyczące tego elementu będą automatycznie odrzucane.

Sprzedawca kategorycznie ostrzega, że niewłaściwa obsługa, ładowanie lub przechowywanie akumulatora może doprowadzić do jego wybuchu lub pożaru. Producent oraz Sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe i materialne powstałe w wyniku niezgodnego z instrukcją użytkowania akumulatora. Urządzenie, a w szczególności akumulator, nie może być narażone na działanie temperatury wyższej niż 40°C. Akumulator Powinien być przechowywany w dodatnich temperaturach zawsze naładowany. Nie należy przechowywać akumulatora w ujemnych temperaturach, zostawiać go na słońcu, deszczu, mrozie lub narażać na wysokie temperatury, nie należy pozostawiać także akumulatora z niskim stanem naładowania. Niewłaściwe ładowanie, przechowywanie akumulatora skutkować będzie jego degradacją, szybszym zużyciem lub uszkodzeniem. Prawidłowe działanie akumulatora zależne jest od użytkownika i jego właściwej obsługi (przechowywanie, poziom naładowania i jego obsługa jest kluczowe w jego prawidłowym funkcjonowaniu i żywotności). Nie należy zostawiać akumulatora podłączonego do ładowarki na czas dłuższy niż standardowe ładowanie.

Nie należy zostawiać rozładowanego akumulatora po zakończonej pracy. Rozładowany akumulator należy po skończonej pracy zawsze naładować. Akumulator nie jest objęty gwarancją ponieważ to po stronie użytkownika leży jego właściwa eksploatacja i zapewnienie przechowywania w odpowiednich warunkach.

NIE WOLNO ZOSTAWIAĆ MASZINY PODPIĘTEJ DO ŁADOWANIA NA CZAS DŁUŻSZY NIŻ WYMAGA CZAS STANDARDOWEGO PEŁNEGO NAŁADOWANIA.

3. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu lub wydania towaru i wynosi: (*)

- zakup konsumencki: 2 lata
- zakup komercyjny: 1 rok

W przypadku zakupu na fakturę – 12 miesięcy od daty zakupu. W przypadku zakupu konsumenckiego (na paragon) – 24 miesiące od daty zakupu. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

4. Kupujący może odpłatnie zamówić usługę zmontowania, uruchomienia i instruktażu użytkownika maszyny w jego obecności przy zakupie stacjonarnym. Odpłatne uruchomienie sprzętu obejmuje koszt użytych materiałów eksploatacyjnych, które ponosi nabywca. Fakt przeprowadzenia tych czynności winien być potwierdzony i odnotowany przez sprzedawcę. Dokument potwierdzający wykonanie powyższych czynności użytkownik winien zachować przez cały okres gwarancyjny.

5. Czynności konserwacyjne, obsługowe i eksploatacyjne, takie jak: czyszczenie filtra powietrza, czyszczenie układu paliwowego w tym gaźnika, wymiana oleju, czyszczenie i wymiana świecy zapłonowej itp., należą do obowiązków

użytkownika i nie są obsługą gwarancyjną. Brak przeprowadzenia czynności konserwacyjnych może prowadzić do trwałego uszkodzenia maszyny oraz odmówienia wykonania nieodpłatnej naprawy gwarancyjnej. Czynności konserwacyjne są wykonywane w serwisie odpłatnie. Wszelkie koszty transportu i serwisu ponosi użytkownik maszyny.

6. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta (Dz.U. 2014 poz. 827) oznacza zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową. Postanowienia dotyczące zakupu konsumenckiego stosuje się również do osoby fizycznej zawierającej umowę związaną z jej działalnością gospodarczą, jeżeli z treści umowy wynika, że nie ma ona dla tej osoby charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

7. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez użytkownika kompletnego urządzenia, wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup, do autoryzowanego zakładu serwisowego lub miejsca zakupu – niezwłocznie po stwierdzeniu niesprawności.

8. Zgłaszający reklamację winien podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, numer telefonu (zgodnie z art. 23 ust. 1 pkt 3 ustawy o ochronie danych osobowych).

9. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego w niniejszych warunkach (pkt 1–20) przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy.

10. Wybór sposobu usunięcia wady należy do gwaranta, który może: naprawić rzecz, wymienić uszkodzoną część, lub wymienić towar na wolny od wad. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas usunięcia wady przez gwaranta.

11. Gwarant (za pośrednictwem autoryzowanego serwisu) ustosunkuje się do zgłaszanych roszczeń w terminie 14 dni, a usunięcie wady – jeżeli zostanie zakwalifikowana do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej – nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji. Termin wykonania obowiązków z tytułu gwarancji wynosi maksymalnie 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia przez serwis.

12. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści oraz poniesionych kosztów w związku z wadami rzeczy. Gwarancja nie obejmuje przypadków losowych uszkodzeń niezależnych od warunków eksploatacji (np. pożar, powódź, zalanie, przepięcie).

13. W przypadku naprawy odpłatnej reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, koszty związane z transportem lub dojazdem serwisu. W przypadku nieuzasadnionej – w świetle warunków gwarancyjnych – wysyłki urządzenia, użytkownik zostanie obciążony kosztami transport i przeglądu.

14. Zakresem ochrony gwarancyjnej nie są objęte w zależności od typu maszyny:

- a) czynności związane z montażem, uruchomieniem i konserwacją przewidziane w instrukcji obsługi;
- b) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji (niezgodnej z instrukcją);
- c) uszkodzenia wynikłe ze stosowania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych (np. paliwa, oleje) lub nieprawidłowych mieszanek;
- d) uszkodzenia spowodowane przez użytkownika wskutek niewłaściwego przechowywania, transportu, nieprawidłowo wykonanych czynności naprawczych;
- e) uszkodzenia będące następstwem naturalnego zużycia w trakcie prawidłowej eksploatacji (w tym powłok lakierniczych);

f) uszkodzenia akumulatorów wynikające z nieprawidłowego użytkowania, przechowywania i ładowania;

g) produkty, w których naruszono plomby gwarancyjne;

h) dodatkowy osprzęt, przewody, gniazda oraz elementy posiadające określoną żywotność (baterie, akumulatory, bezpieczniki, żarówki, paski, filtry, łożyska, itp.).

i) uszkodzenia mechaniczne podwozia w wyniku niestosowania maty gumowej na twardych powierzchniach typu beton, asfalt. Uszkodzenia ramy poprzez szarpnięcia i uderzenia w trakcie przenoszenia koparką. Uszkodzenia kół jezdnych i ich łożysk poprzez uderzenia kołami w krawężniki i inne tego typu elementy.

15. Części i materiały nieobjęte ochroną gwarancyjną, których zużycie jest naturalną konsekwencją pracy:

- elementy eksploatacyjne (filtry, linki rozruchowe, świece zapłonowe, żarówki, koła jezdne, sprzęgła, paski, śruby bezpieczeństwa, szczotki zbierające i zgarniające, maty wibracyjne, paski klinowe);
- elementy silnika (cylindry, tłoki, pierścienie, wał korbowy, łożyska, panewki, membrany gaźników);
- elementy skrzyni biegów/przekładni (koła zębate, łańcuchy, paski, pompy hydrauliczne); • inne elementy (kliny zabezpieczające, amortyzatory, łożyska, panewki, bezpieczniki przeciążeniowe, szczotki węglowe, cięgna i linki sterujące);
- elementy niewymienione, które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

16. Użytkownik nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.

17. Użytkownik traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku: dokonania zmian konstrukcyjnych, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi; niewykonywania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych; stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych; uszkodzenia lub zniszczenia numeru seryjnego urządzenia.

18. Na nabywcy/użytkowniku spoczywa obowiązek dokumentowania przeprowadzonych przeglądów gwarancyjnych oraz innych czynności serwisowych.

19. Dodatkowe informacje: niniejsza gwarancja obejmuje wady produkcyjne urządzenia uniemożliwiające jego prawidłowe użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem; gwarancja jest ważna na podstawie oryginału karty gwarancyjnej oraz dowodu zakupu (faktura, paragon).

20. Postanowienia końcowe: Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej (Kodeks cywilny). Gwarancja ta stanowi dodatkowe świadczenie i nie ogranicza praw określonych w obowiązujących ustawach. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i straty pośrednie lub bezpośrednie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem maszyny przez użytkownika. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji obsługi skutkuje utratą gwarancji, a wszelkie naprawy i koszty transportu w takim przypadku ponosi użytkownik

TABELA SERWISOWA

Data przyjęcia	Opis usterki	Zakres naprawy	Data wydania	Podpis serwisanta

Ochrona środowiska

Aby chronić nasze środowisko, prosimy o przekazanie swoich zużytych urządzeń i ich części do recyklingu.

Po zakończeniu eksploatacji urządzenie należy przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki lub podmiotowi uprawnionemu do gospodarowania odpadami. Produkty mechaniczne nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Należy je składować w przeznaczonych do tego punktach recyklingowych. Prosimy o kontakt z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat składowania urządzeń elektrycznych. Materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu. Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska

Postępuj zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności: ustawą o odpadach (PL) i dyrektywą ramową 2008/98/WE, ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (PL) i dyrektywą WEEE 2012/19/UE (jeśli urządzenie zawiera moduły E/E), rozporządzeniem (UE) 2023/1542 w sprawie baterii (jeśli występują baterie/akumulatory) oraz przepisami ADR / dyrektywy 2008/68/WE przy transporcie odpadów niebezpiecznych.

1. Zakaz wyrzucania do odpadów komunalnych. Urządzenia (oraz ich części) nie wolno wyrzucać do odpadów zmieszanych ani porzucać w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Korzystaj z PSZOK lub autoryzowanych punktów zbiórki/serwisu.

2. Paliwa i oleje = odpady niebezpieczne. Przed przekazaniem do recyklingu opróżnij zbiornik paliwa i układ smarowania. Zużyte paliwo/olej, zabrudzone czyściwa/sorbenty i filtry traktuj jako odpady niebezpieczne i przekazuj wyłącznie podmiotom uprawnionym.

Bezwzględnie zabronione jest wylanie do gruntu, kanalizacji lub cieków. Przy przewozie pozostałości paliwa stosuj wymagania ADR (np. benzyna: UN 1203, klasa 3).

3. Akumulatory/baterie (jeśli dotyczy). Akumulator rozruchowy oraz inne ogniwa zdemontuj i przekazuj do punktu zbiórki baterii/akumulatorów. Nie rozbieraj ani nie uszkodzaj obudów; zabezpiecz zaciski przed zwarcie.

4. Moduły elektryczne/elektroniczne (jeśli dotyczy). Elementy E/E podlegają selektywnej zbiórce w systemie ZSEE/WEEE. Symbol przekreślonego kosza oznacza zakaz wyrzucania z odpadami komunalnymi.

5. Metale i tworzywa. Po usunięciu pozostałości paliw/olejów oraz innych zanieczyszczeń elementy metalowe i z tworzyw można kierować do recyklingu materiałowego zgodnie z hierarchią postępowania z odpadami.

6. Użytkownicy profesjonalni (B2B). Przekazując odpady, przedsiębiorca: (a) korzysta z BDO (rejestr, ewidencja w systemie, wystawianie KPO/KEO – o ile dotyczy), (b) przekazuje odpady wyłącznie podmiotom wpisanym do odpowiednich działów rejestru, (c) przechowuje potwierdzenia przekazania zgodnie z wymaganiami prawa.

7. Bezpieczeństwo i zakazy. Zabronione jest spalanie, demontaż bez zabezpieczenia środowiskowego, mieszanie strumieni odpadów niezgodnie z przepisami oraz stosowanie nieoznakowanych/nieodpowiednich opakowań do magazynowania i transportu.

8. Oznaczenia. Na produkcie/opakowaniu mogą znajdować się piktogramy/hasła dotyczące selektywnej zbiórki lub zagrożeń (CLP). Należy się do nich stosować oraz wykorzystywać informacje z kart charakterystyki stosowanych substancji (paliwa, oleje)





Niektórzy eksperci uważają, że nieprawidłowe lub długotrwałe stosowanie prawie każdego produktu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci, zapoznaj się z poniższymi informacjami. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz www.datastreamserver.com/safety

- Przed użyciem zapoznaj się z całą dokumentacją, opakowaniem i etykietą produktu. Należy pamiętać, że dla niektórych produktów dostępna jest dokumentacja online. Zaleca się wydrukowanie i zachowanie dokumentacji.
- Przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem luźnych/uszkodzonych/uszkodzonych/brakujących części, zużycia lub wycieków (jeśli dotyczy). Nigdy nie używaj produktu z luźnymi/uszkodzonymi/uszkodzonymi/brakującymi i częściami, zużytymi lub nieszczelnymi.
- Produkty muszą być sprawdzane i serwisowane (jeśli dotyczy) przez wykwalifikowanego technika co 6 miesięcy. Użycie wykraczające poza te zalecenia może wymagać częstszych kontroli/serwisu.
- Przed uzyskaniem dostępu do produktu należy upewnić się, że wszyscy użytkownicy produktu ukończyli odpowiedni, uznany w branży kurs szkoleniowy.
- Produkt został dostarczony przez sprzedawcę towarów ogólnych, który może nie znać konkretnego zastosowania lub opisu zastosowania. Przed użyciem należy uzyskać zgodę strony trzeciej od wykwalifikowanego specjalisty na swoje zastosowanie, niezależnie od jakichkolwiek zapewnień ze strony sprzedawcy lub jego przedstawicieli.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku tam, gdzie wymagane jest niezawodne działanie. Jak w przypadku każdego produktu (na przykład samochodu, komputera, toster), mogą wystąpić problemy techniczne, które mogą wymagać naprawy lub wymianę części lub samego produktu. Jeżeli możliwość wystąpienia takiej awarii i związany z nią czas potrzebny na jej usunięcie mogą w jakikolwiek sposób powodować niedogodności dla użytkownika, firmy lub pracownika lub mieć wpływ finansowy na użytkownika, firmę lub pracownika, wówczas produkt nie jest odpowiedni do Twoich wymagań. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w przypadku nieprawidłowego działania lub jakiegokolwiek rodzaju awarii, w tym między innymi sytuacji wymagającej zwrotu produktu, wymiany, wymiany części lub serwisu przez autoryzowanego serwisanta gdzie może spowodować straty finansowe, utratę pracownika czasu lub niedogodności wymagających rekompensaty. Producent ani sprzedawca nie ponosi z tego tytułu odpowiedzialności.

